

S 60

Wireless Microphone

- EN** User manual
- CN** 用户手册
- DE** Bedienungsanleitung
- FR** Manuel d'utilisation
- IT** Manuale dell'utente
- ES** Manual del usuario
- PT** Manual do usuário
- NL** Gebruiksaanwijzing
- SE** Gebruikershandleiding
- KR** 사용자 설명서
- JP** ユーザーマニュアル



EN**User Notice:**

When you plug the RX into your phone and the indicator light does not come on, you need to manually enable OTG in the phone settings to use this product. For Android phones, please search for OTG in the settings. If you still have questions, please consult the brand mobile phone manufacturer or contact SmallRig customer service.

CN**用户须知:**

当手机插上RX, 指示灯没有亮起, 需手动在手机设置里开启OTG才能使用该产品, 安卓手机请在设置中搜索OTG。如仍有疑问, 请咨询品牌手机厂商, 或联系SmallRig客服咨询。

DE**Benutzerhinweis:**

Wenn Sie das RX in Ihr Handy stecken und das Indikatorleuchte nicht eingeschaltet ist, müssen Sie OTG manuell in den Handyeinstellungen aktivieren, um dieses Produkt zu verwenden. Für Android-Telefone suchen Sie bitte nach OTG in den Einstellungen. Wenn Sie immer noch Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Handys oder kontaktieren Sie den SmallRig Kundenservice.

FR**Note aux utilisateurs:**

Lorsque vous branchez le RX sur votre téléphone et que l'indicateur ne s'allume pas, vous devez activer manuellement l'OTG dans les paramètres du téléphone pour utiliser ce produit. Pour les téléphones Android, veuillez rechercher l'OTG dans les paramètres. Si vous avez toujours des questions, veuillez consulter le fabricant du téléphone mobile ou contacter le service client SmallRig.

IT**Avviso utente:**

Quando colleghi l'RX al tuo telefono e la lucetta dell'indicatore non si accende, devi abilitare manualmente l'OTG nelle impostazioni del telefono per utilizzare questo prodotto. Per i telefoni Android, cerca OTG nelle impostazioni. Se hai ancora domande, consulta il produttore del telefono o contatta il servizio clienti SmallRig.

ES**Instrucciones para los usuarios:**

Cuando conectes el RX a tu teléfono y la luz del indicador no se enciende, necesitas activar manualmente el OTG en la configuración del teléfono para usar este producto. Para teléfonos Android, busca OTG en la configuración. Si aún tienes preguntas, consulta al fabricante del teléfono móvil o contacta al servicio de atención al cliente de SmallRig.

PT**Aviso do Utilizador:**

Quando você conecta o RX ao seu telefone e a luz do indicador não acende, você precisa ativar manualmente o OTG nas configurações do telefone para usar este produto. Para telefones Android, procure por OTG nas configurações. Se ainda tiver dúvidas, consulte o fabricante do celular ou contate o atendimento ao cliente SmallRig.

NL**Gebruikersbericht:**

Als je de RX in je telefoon steekt en de indicatorlamp niet opgaat, moet je OTG handmatig inschakelen in de telefooninstellingen om dit product te gebruiken. Voor Android telefoons, zoek dan naar OTG in de instellingen. Als je nog vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant van de mobiele telefoon of neem contact op met de SmallRig klantenservice.

SE**Användarinformation:**

När mobilen är ansluten till RX, tänds indikatorn inte automatiskt. Du måste manuellt aktivera OTG i mobilinställningarna för att använda denna produkt. För Android-telefoner, sök efter OTG i inställningarna. Om du fortfarande har frågor, kontakta tillverkaren av din mobiltelefon eller SmallRig kundtjänst för hjälp.

KR

사용자 참고 사항 :

핸드폰에 RX를 연결했을 때 지시등이 켜지지 않으면, 이 제품을 사용하기 위해 휴대폰 설정에서 OTG를 수동으로 활성화해야 합니다. 안드로이드 휴대폰의 경우 설정에서 OTG를 검색하십시오. 여전히 질문이 있으면 브랜드 휴대폰 제조업체 또는 SmallRig 고객센터에 문의하십시오.

JP**ユーザーの注意事項:**

スマートフォンにRXを挿入してもインジケータランプが点灯しない場合は、この製品を使用するために、携帯電話の設定でOTGを手動で有効にする必要があります。Android携帯電話の場合は、設定でOTGを検索してください。もしまだ質問があれば、携帯電話のブランドメーカーに相談するか、SmallRigのカスタマーサービスに連絡してください。

FCC Warning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices). This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that

may cause undesired operation.

RF warning statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction.

ISED Statement

English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This

equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0cm entre le radiateur et votre corps.

Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé.

Thank you for choosing SmallRig products.

Important Reminder

1. Please read this manual carefully before using this product.
2. Please pay attention to all warning prompts and follow all instructions in the user manual.
3. The battery's state of charge (SoC) is $\leq 30\%$ of the rated design capacity at the time of leaving the factory.
4. Built-in non-removable lithium battery, unauthorized disassembly is strictly prohibited; external lithium battery, no disassembly is allowed.
5. After prolonged storage without use, it is recommended to charge and discharge the battery once every 6 months for maintenance to restore about 60% of the charged capacity, thus extending the battery's lifespan.
6. Please do not throw away the product willfully as its battery contains a few harmful substances. Please recycle the damaged or unused products in accordance with the waste management measures.
7. Children should use it under adult guidance.
8. Bitte halten Sie die neuen und alten Batterien von Kindern fern.
9. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.



Please refrain from disassembling the product or the battery. If there's any problem with the product, please contact the purchase platform for after-sales assistance.

感谢您购买 SmallRig 产品。

重要提示

1. 使用本产品之前，请仔细阅读用户手册。
2. 请注意所有警告提示并遵循使用用户手册内的所有指令。
3. 电池在出厂时的荷电量 (SoC) $\leq 30\%$ 额定设计容量。
4. 内置式不可拆卸锂电池，严禁擅自拆机；外置式锂电池，请勿拆解电池。
5. 电池在长时间储存不用时，应在6个月内进行一次充放电维护，并恢复60%左右的带电量以延长电池的使用寿命。
6. 电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。
7. 儿童请在成人指导下使用。
8. 请将新电池和旧电池放在远离儿童的地方。
9. 电池内部有少许有害物质，请勿任意丢弃，请将损坏或是不再使用的产品，依照废弃物管理办法回收处理。



请勿拆卸产品，如果您怀疑产品有任何问题，请联络购买平台，申请售后处理。

Vielen Dank für den Kauf von SmallRig Produkten.

Wichtige Hinweise

1. Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durch.
2. Bitte beachten Sie alle Warnhinweise und befolgen Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
3. Die Batterien werden ab Werk mit einem Ladezustand (SoC) $\leq 30\%$ der Nennkapazität ausgeliefert.
4. Eingebaute, nicht entfernbar Lithiumbatterien, unbefugte Demontage ist strengstens verboten; externe Lithiumbatterie, bitte zerlegen Sie die Batterie nicht.
5. Wenn die Batterie für eine lange Zeit ohne Gebrauch gelagert wird, sollte sie zur Wartung innerhalb von 6 Monaten geladen und entladen werden, und etwa 60% der Ladekapazität sollte wiederhergestellt werden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
6. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.
7. Kinder sollten es unter Anleitung von Erwachsenen anwenden.
8. Bitte halten Sie die neuen und alten Batterien von Kindern fern.
9. In der Batterie befinden sich einige Schadstoffe, bitte werfen Sie sie nicht willkürlich weg, sondern recyceln Sie die beschädigten oder nicht mehr verwendeten Produkte gemäß den Vorschriften der Abfallwirtschaft.



Zerlegen Sie das Produkt oder die Batterie nicht. Wenn Sie irgendwelche Probleme mit dem Produkt vermuten, wenden Sie sich bitte an die Einkaufsplattform, um den Kundendienst zu beantragen.

Merci d'avoir acheté un produit SmallRig.

Remarques importantes

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. Faites attention à tous les avertissements et suivez toutes les instructions du manuel d'utilisation.
3. La batterie est expédiée de l'usine avec un niveau de charge (SoC) $\leq 30\%$ de la capacité nominale.
4. Ce produit contient une batterie au lithium intégrée non amovible. Tout démontage non autorisé est strictement interdit ; si le produit est équipé d'une batterie externe au lithium, ne démontez pas la batterie.
5. Lorsque la batterie n'est pas utilisée pendant une longue période, elle doit être chargée et déchargée tous les 6 mois pour l'entretien. Assurez-vous de restaurer environ 60 % de la capacité de charge pour prolonger la durée de vie de la batterie.
6. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.
7. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance d'un adulte.
8. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
9. La pile contient un peu de substances nocives, veuillez ne pas la jeter au hasard. Veuillez recycler le produit endommagé ou hors service conformément à la réglementation sur la gestion des déchets.



Ne démontez pas le produit ou la batterie. Si vous estimez qu'il y a un problème avec le produit, veuillez contacter la plate-forme d'achat et demander le service après-vente.

Grazie per aver acquistato il prodotto di SmallRig.

suggerimento importante

1. Si prega di leggere attentamente il manuale dell'utente prima di utilizzare questo prodotto.
2. Si prega di prestare attenzione a tutte le avvertenze e seguire tutte le istruzioni nel manuale dell'utente.
3. Lo stato di carica (SoC) della batteria all'uscita dalla fabbrica è $\leq 30\%$ della capacità nominale di progetto.
4. Batteria al litio incorporata non rimovibile, lo smontaggio non autorizzato è severamente vietato; batteria al litio esterna, non smontare la batteria.
5. Quando la batteria non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, deve essere caricata e scaricata per manutenzione entro 6 mesi e ripristinata a circa il 60% della capacità di carica per prolungare la durata della batteria.
6. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.
7. I bambini si prega di usarlo sotto la guida di un adulto.
8. Tenere le batterie nuove e vecchie lontano dalla portata dei bambini.
9. All'interno della batteria sono presenti alcune sostanze nocive, si prega di non gettarla via in modo casuale, ma di riciclare i prodotti danneggiati o non più utilizzati secondo le normative sulla gestione dei rifiuti.



Por favor, no desmonte el producto ni la batería. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compras para solicitar el servicio de postventa.

Gracias por comprar los productos de SmallRig.

Advertencia

1. Lea el manual del usuario atentamente antes de utilizar el aparato.
2. Preste atención a todas las advertencias y siga todas las instrucciones del manual del usuario.
3. El estado de carga de la batería (SoC) al salir de fábrica es inferior o igual al 30% de la capacidad nominal.
4. Este producto tiene una batería de litio no extraíble incorporada. Está estrictamente prohibido desmontarlo sin autorización; Y la batería externa de litio, no la desmonte.
5. Cuando la batería no se utiliza durante un periodo prolongado, se debe cargar y descargar una vez cada 6 meses y restaurarla a aproximadamente el 60 % de la capacidad cargada con el fin de extender su vida útil.
6. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseché batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.
7. Los niños sólo deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
8. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
9. Hay algunas sustancias nocivas dentro de la batería, por lo que no la deseché batería al azar. Por favor, recicle los productos dañados o que ya no utilicen de acuerdo con la política de gestión de residuos.



Por favor, no desmonte el producto ni la batería. Si usted sospecha cualquier problema con el producto, por favor comuníquese con la plataforma de compras para solicitar el servicio de postventa.

Obrigado por escolher produto SmallRig.

Informações Importantes:

1. Antes de usar este produto, leia cuidadosamente o manual do usuário.
2. Esteja atento a todos os avisos e siga todas as instruções contidas no manual do usuário.
3. A carga da bateria ao sair da fábrica é $\leq 30\%$ da capacidade nominal do projeto.
4. As baterias de íons de lítio embutidas não são removíveis; não desmonte o dispositivo. Para baterias de íons de lítio externas, não desmonte a bateria.
5. Ao armazenar a bateria por longos períodos sem uso, faça uma manutenção de carga e descarga dentro de 6 meses e preserve cerca de 60% da carga para prolongar a vida útil da bateria.
6. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.
7. As crianças devem usar este produto sob a supervisão de adulto.
8. Mantenha baterias novas e usadas fora do alcance das crianças.
9. A bateria contém uma pequena quantidade de substâncias nocivas; não descarte aleatoriamente. Descarte ou recicle o produto danificado ou não utilizado conforme regulamentações de gestão de resíduos.



Não desmonte o produto ou a bateria. Se houver suspeita de problemas com o produto, entre em contato com a plataforma de compra para solicitar assistência pós-venda.

Bedankt voor uw keuze voor SmallRig-producten.

Belangrijke herinnering

1. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt.
2. Let op alle waarschuwingen en volg alle instructies in de gebruiksaanwijzing.
3. De laadtoestand (SoC) van de batterij is $\leq 30\%$ van de nominalecapaciteit op het moment dat het product de fabriek verlaat.
4. Ongeoorloofde demontage van de ingebouwde niet-verwijderbare lithiumbatterij is ten strengste verboden; Demontage van de externe lithiumbatterij is niet toegestaan.
5. Na langdurige opslag zonder gebruik wordt aanbevolen om de batterij eens in de 6 maanden op te laden en te ontladen voor onderhoud om ongeveer 60% van de laadcapaciteit te herstellen, waardoor de levensduur van de batterij verlengd kan worden.
6. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dusgooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.
7. Kinderen mogen het alleen onder begeleiding van een volwassene gebruiken.
8. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
9. De batterij van dit product bevat enkele schadelijke stoffen, dus gooi deze niet zomaar weg. Recycle de beschadigde of ongebruikte producten in overeenstemming met de regelgeving voor afval.



Demonteer het product of de batterij niet. Als er een probleem is met het product, neem dan contact op met de verkoper voor hulp.

SE

Tack för att du väljer SmallRig-produkter.

Viktig påminnelse

1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
2. Var uppmärksam på varningstexterna och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
3. Batteriets laddningsstatus (SoC) är $\leq 30\%$ av den nominella kapaciteten vid den tidpunkt då det lämnar fabriken.
4. Inbyggt icke-urtagbart litiumbatteri, obehörig demontering är strängt förbjuden; externt litiumbatteri, ingen demontering är tillåten.
5. Efter en längre tids förvaring utan användning rekommenderas att batteriet laddas upp och ur var 6:e månad för underhåll och för att återställa ca 60% av den laddade kapaciteten och därmed förlänga batteriets livslängd.
6. Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.
7. Barn bör använda den under överinseende av en vuxen.
8. Förvara nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn.
9. Släng inte produkten i soporna då batteriet innehåller skadliga ämnen. Återvinn skadade eller oanvända produkter i enlighet med bestämmelserna för avfallshantering.



Plocka inte isär produkten eller batteriet. Om det uppstår problem med produkten, vänligen kontakta återförsäljaren för hjälp.

KR

SmallRig 제품을 구매해 주셔서 감사합니다.

TIP :

1. 본 제품을 사용하기 전에 사용 설명서를 잘 읽어보시기 바랍니다.
2. 모든 경고에 주의하고 사용 설명서의 모든 지침을 따르십시오.
3. 출하 시 배터리의 하전량(SoC)은 정격 설계 용량의 30% 이하입니다.
4. 내장된 비분리형 리튬 배터리는 허가 없이 분해하는 것이 엄격하게 금지되어 있으며, 외장형 리튬 배터리는 분해하는 것이 금지되어 있습니다.
5. 배터리를 장기간 사용하지 않을 때는 6개월 이내에 유지보수를 위해 충방전을 실시하고 충전된 용량의 약 60%로 복원하여 배터리의 사용 수명을 연장해야 합니다.
6. 배터리 내부에 유해물질이 있으니 함부로 버리지 말아주시기 바랍니다. 파손되거나 더 이상 사용하지 않는 제품은 폐기를 관리 규정에 따라 재활용해 주시기 바랍니다.
7. 어린이들은 어른들의 지도 하에 이용해 주시기 바랍니다.
8. 새 배터리와 구형 배터리를 어린이에게 가까이 두지 마십시오.
9. 배터리 내부에 유해물질이 있으니 함부로 버리지 말아주시기 바랍니다. 파손되거나 더 이상 사용하지 않는 제품은 폐기를 관리 규정에 따라 재활용해 주시기 바랍니다.



제품을 분해하거나 배터리를 교체하지 마십시오. 제품에 이상이 있는 것으로 의심되면 구매 플랫폼에 연락하여 A/S처리를 요청하 시기 바랍니다.

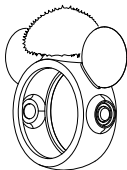
In the Box / 包装清单 / Verpackungsliste / Liste des emballages
Elenco imballaggi / Lista de envases / Lista de Embalagens / Verpakingslijst /
Förpackningslista / 포장 명세서 / 包装リスト



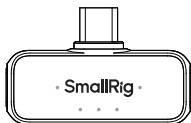
× 1



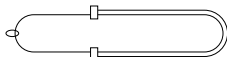
× 2



× 2



× 1



× 2



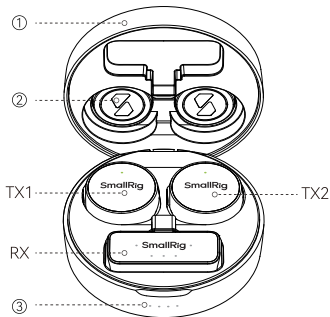
× 2



× 2

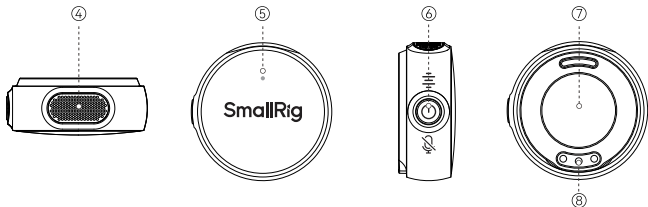


× 2

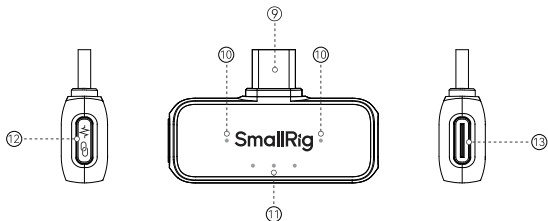


- ① Charging case: Provides transmitter charging and product storage functions.
- ② Detachable sticker: For quick attachment when used with the transmitter.
- ③ Battery indicator: Includes four white LED beads.
 - 1 × LED bead constantly on: 25% remaining battery;
 - 2 × LED beads constantly on: 50% remaining battery;
 - 3 × LED beads constantly on: 75% remaining battery;
 - 4 × LED beads constantly on: 100% remaining battery;
 - Fully charged: 4 indicator lights constantly on;
 - Low battery: 1 indicator light flashing quickly;
 - Charging: 4 indicator lights flashing in a circulating pattern.

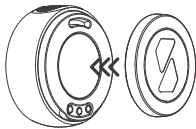
EN Transmitter (TX)



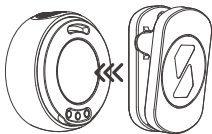
- 4** Transmitter (TX): Built-in omnidirectional microphone.
- 5** LED status indicator (TX):
Blue light flashing quickly indicates pairing mode; Blue light breathing flash indicates reconnecting;
Blue light constantly on indicates successful connection;
Green light constantly on indicates noise reduction activated (during operation);
Green light constantly on indicates fully charged (during charging);
Red light breathing flash indicates charging; Red light flashing quickly indicates low battery;
Red light constantly on indicates mute status.
- 6** TX multifunction button (MTB):
Long press for 3 seconds to power on/off, indicated by blue light breathing flash;
When powered off, long press for 6 seconds to enter pairing mode, indicated by blue light flashing quickly;
Single click to toggle noise reduction mode on/off, indicated by green light on / green light off;
Double click to toggle mute mode on/off, indicated by red light on/red light off.
- 7** Transmitter detachable attachment: Can be used with detachable sticker / detachable clip / detachable neck strap for quick installation / wearing.
- 8** Charging contact points: The transmitter can be charged through these charging pin on the charging case.



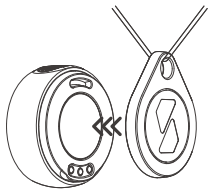
- ⑨ USB-C plug: Compatible with phones / tablets that have a USB-C interface.
- ⑩ LED status indicators (RX): Two LED indicators can respectively display the working status with TX1 / TX2.
 Blue light breathing flash indicates reconnecting;
 Blue light flashing quickly indicates pairing mode;
 Blue light constantly on indicates successful connection;
 Green light constantly on indicates noise reduction activated;
 Red light constantly on indicates mute status;
- ⑪ Gain status indicators: Consists of three white LED lights,
 1 × white LED on indicates first level recording volume;
 2 × white LEDs on indicates second level recording volume;
 3 × white LEDs on indicates third level recording volume.
- ⑫ Gain adjustment button: Single-click to switch between three levels of recording volume. Long press for 6 seconds, the blue light flashes quickly, entering pairing mode.
- ⑬ USB-C interface: You can use it while charging the Receiver by connecting it to a USB-C power source.



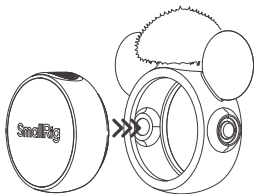
- 1 Use with detachable sticker for quick wearing.



- 2 Use with a detachable clip for quick wearing.

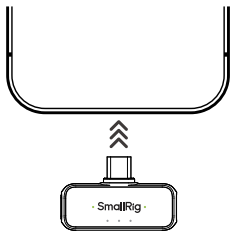


- 3 Use with a detachable neck strap for quick wearing.

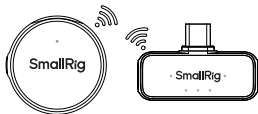


- 4 Use with silicone holder and windscreen for wearing or handheld use.

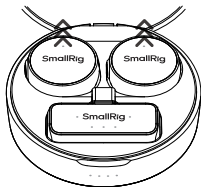
EN HOW TO CONNECT



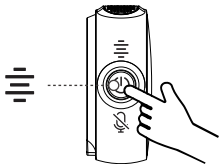
- 1 Connect the receiver to the USB-C port of the phone/tablet.



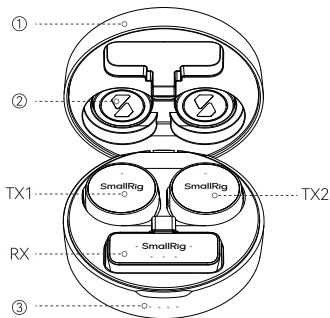
- 3 After successful reconnection, the blue lights of the transmitter and receiver will stay on, and you can now use the transmitter for audio reception.



- 2 Remove the transmitter, it will power on automatically, at this time the blue light will breathe and flash, indicating reconnecting status, please wait 3-5 seconds for automatic reconnection.



- 4 After successful reconnection, you can enter/exit DSP noise reduction mode by single-clicking the Multi-Function Button (MFB).

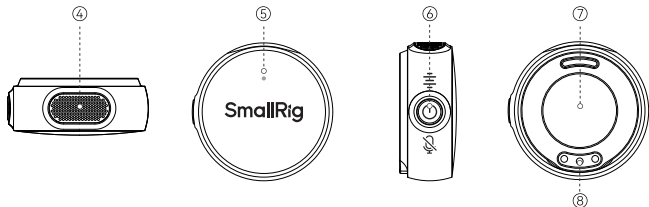


① 充电盒：提供发射器充电及产品收纳功能。

② 吸附式片：配合发射器进行快速佩戴。

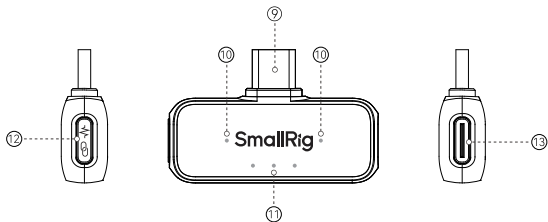
③ 电量指示灯：包含四颗白色LED灯珠。

1颗LED灯珠常亮：25%剩余电量；2颗LED灯珠常亮：50%剩余电量；
3颗LED灯珠常亮：75%剩余电量；4颗LED灯珠常亮：100%剩余电量；
充满电情况：4颗指示灯常亮；
低电情况：1颗指示灯快闪；
充电中：4颗指示灯跑马循环闪烁。

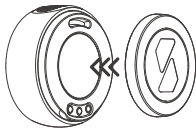


- ④ 发射器 (TX)：内置全指向型麦克风。
- ⑤ LED工作指示灯 (TX)：
 蓝灯快闪表示配对中；蓝灯呼吸闪烁表示回连中；蓝灯常亮表示连接成功；
 绿灯常亮表示降噪开启（工作时）；绿灯常亮表示满电（充电时）；
 红灯呼吸闪烁表示充电中；红灯快闪表示低电量；红灯常亮表示静音状态。
- ⑥ TX多功能按钮 (MTB)：
 长按3s进行开关机操作，此时蓝灯呼吸闪烁；
 关机状态下，长按6秒进入配对状态，此时蓝灯快闪；
 单击进入/退出降噪模式，此时绿灯亮/绿灯灭；
 双击进入/退出静音模式，此时红灯亮/红灯灭。
- ⑦ 发射器吸附式片：可配合吸附式片/吸附式夹/吸附式挂脖进行快速安装/佩戴。
- ⑧ 充电触点：充电盒可通过该触点，给发射器进行充电。

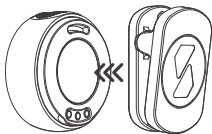
CN 接收器 (RX)



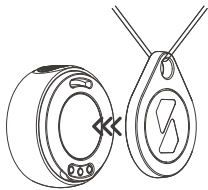
- ⑨ USB-C 插头：可兼容USB-C接口的手机/平板使用。
- ⑩ LED工作指示灯 (RX)：两颗LED指示灯可分别展示与TX1/ TX2的工作状态。
蓝灯呼吸闪烁表示回连中；蓝灯快闪表示配对中；蓝灯常亮表示连接成功；
绿灯常亮表示降噪开启；
红灯常亮表示静音状态；
- ⑪ 增益工作指示灯：包含三颗白色LED灯珠。
1颗白色LED亮表示一档录制音量；
2颗白色LED亮表示二档录制音量；
3颗白色LED亮表示三档录制音量。
- ⑫ 增益调节按键：单击切换三档录制音量。长按6秒，蓝灯快闪，进入配对模式。
- ⑬ USB-C母座：通过接入USB-C电源，实现接收器边充边用。



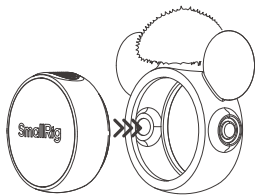
1 配合吸附式夹，快速佩戴使用。



2 配合吸附式夹，快速佩戴使用。

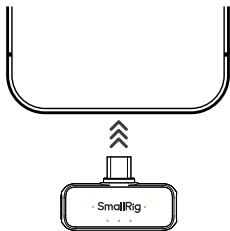


3 配合吸附式挂脖，快速佩戴使用。

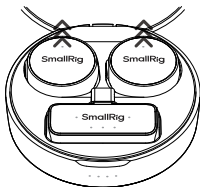


4 配合硅胶支架和防风毛衣，佩戴或手持使用。

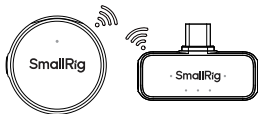
CN 连接步骤



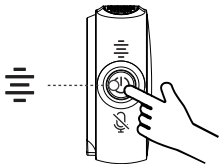
- 1 将接收器连接至USB-C接口的手机/平板。



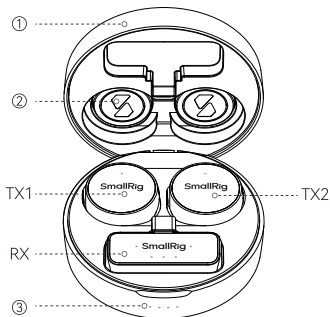
- 2 取出发射器会自动开机，此时蓝灯会呼吸闪烁，表示回连状态，请等待3-5s等待自动回连。



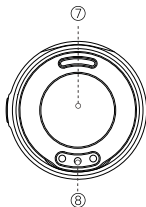
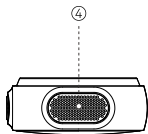
- 3 回连成功后，发射器和接收器的蓝灯会常亮，此时即可通过发射器进行收音。



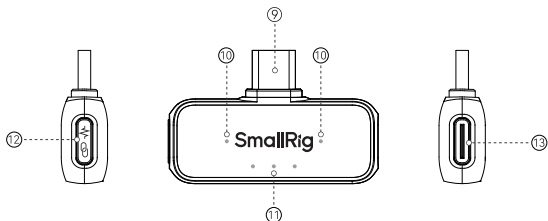
- 4 回连成功后，可通过单击多功能按钮（MTB）进入 / 退出DSP降噪模式。



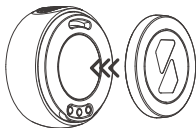
- ① Ladegehäuse: Bietet Ladefunktionen für den Sender und dient zur Aufbewahrung des Produkts.
- ② Magnetischer Aufkleber: Zur schnellen Befestigung in Verbindung mit dem Sender.
- ③ Batterieanzeige: Enthält vier weiße LED-Perlen,
 1 × LED-Perle dauerhaft an: 25% verbleibende Batterie;
 2 × LED-Perlen dauerhaft an: 50% verbleibende Batterie;
 3 × LED-Perlen dauerhaft an: 75% verbleibende Batterie;
 4 × LED-Perlen dauerhaft an: 100% verbleibende Batterie;
 Vollständig geladen: 4 Anzeigelichter leuchten konstant;
 Niedrige Batterie: 1 Anzeigelicht blinkt schnell;
 Laden: 4 Anzeigelichter blinken in einem kreisenden Muster.



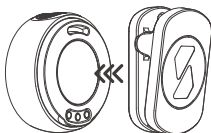
- ④ Sender (TX): Eingebautes omnidirektionales Mikrofon.
- ⑤ LED-Statusanzeige (TX):
Blaues Licht, das schnell blinkt, zeigt den Pairing-Modus an;
Blaues Licht, das langsam aufleuchtet, zeigt eine erneute Verbindung an;
Blaues Licht, das konstant leuchtet, zeigt eine erfolgreiche Verbindung an;
Grünes Licht, das konstant leuchtet, zeigt die - Aktivierung der Geräuschreduzierung an (während des Betriebs);
Grünes Licht, das konstant leuchtet, zeigt vollständig aufgeladen an (während des Ladens);
Rotes Licht, das langsam aufleuchtet, zeigt das Laden an;
Rotes Licht, das schnell blinkt, zeigt niedrigen Batteriestand an;
Rotes Licht, das konstant leuchtet, zeigt den Stummschaltungsstatus an.
- ⑥ TX Multifunktionsknopf (MTB):
Lange drücken für 3 Sekunden zum Ein- oder Ausschalten, angezeigt durch langsames - Aufleuchten des blauen Lichts;
Wenn ausgeschaltet, lange drücken für 6 Sekunden, um in den Pairing-Modus zu gelangen, angezeigt durch schnelles Blinken des blauen Lichts;
Einzelklick zum Umschalten des Geräuschreduzierungsmodus Ein / Aus, angezeigt durch grünes Licht Ein / grünes Licht Aus;
Doppelklick zum Umschalten des Stummschaltungsmodus Ein / Aus, angezeigt durch rotes Licht Ein / rotes Licht Aus.
- ⑦ Sender magnetische Befestigung: Kann mit magnetischem Aufkleber / Magnetclip / Magnetischem Nackenband für schnelle Installation / Tragen verwendet werden.



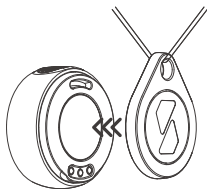
- ⑨ USB-C-Stecker: Kompatibel mit Telefonen / Tablets, die über eine USB-C Schnittstelle verfügen.
- ⑩ LED-Statusanzeigen (RX): Zwei LED-Anzeigen können jeweils den Arbeitsstatus mit TX1/TX2 anzeigen.
Blaues Licht mit Atemblitz zeigt erneutes Verbinden an;
Blaues Licht mit schnellem Blinken zeigt den Pairing-Modus an;
Blaues Licht konstant an zeigt erfolgreiche Verbindung an;
Grünes Licht konstant an zeigt aktivierte Geräuschreduzierung an;
Rotes Licht konstant an zeigt Stummschaltungsstatus an;
- ⑪ Verstärkungsstatusanzeigen: Bestehen aus drei weißen LED-Lichtern.
1 × weißes LED leuchtet zeigt die Aufnahme auf der ersten Stufe an;
2 × weiße LEDs leuchten zeigt die Aufnahme auf der zweiten Stufe an;
3 × weiße LEDs leuchten zeigt die Aufnahme auf der dritten Stufe an.
- ⑫ Gain-Einstellungstaste: Einzelklick zum Wechseln zwischen drei Aufnahmelautstärkepegeln. Langer Druck für 6 Sekunden, das blaue Licht blinkt schnell, um in den Pairing-Modus zu gelangen.
- ⑬ USB-C Schnittstelle: Durch Anschließen an USB-C-Stromversorgung kann der Empfänger gleichzeitig aufgeladen und verwendet werden.



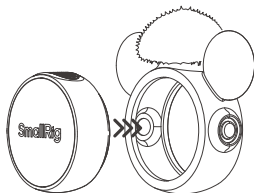
- 1** Verwenden Sie mit Magnetaufkleber für schnelles Tragen.



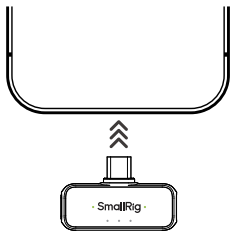
- 2** Verwenden Sie mit einem Magnetclip für schnelles Tragen.



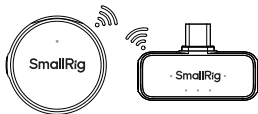
- 3** Mit einem magnetischen Nackenband für schnelles Tragen verwenden.



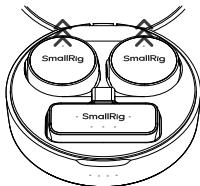
- 4** Verwenden Sie mit Silikonhalter und Windschutzscheibe zum Tragen oder Handheld-Gebrauch.



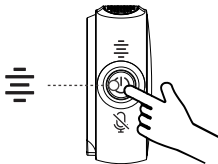
- 1** Verbinden Sie den Empfänger mit dem USB-C-Anschluss des Telefons/Tablets.



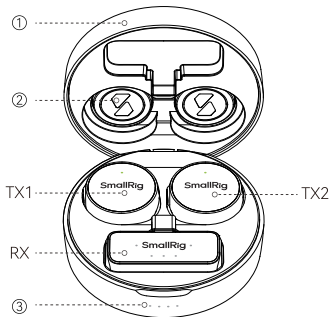
- 3** Nach erfolgreicher Wiederverbindung bleiben die blauen Lichter des Senders und Empfängers eingeschaltet, und Sie können den Sender nun für den Audioempfang verwenden.



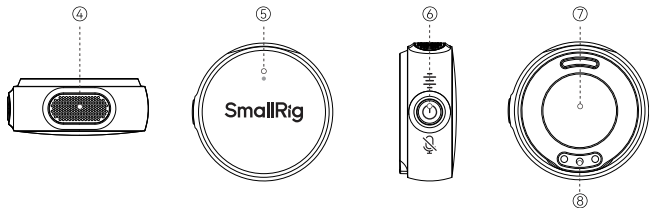
- 2** Entfernen Sie den Sender. Dieser schaltet sich automatisch ein. In diesem Moment wird das blaue Licht atmen und blinken, was eine erneute Verbindung anzeigt. Bitte warten Sie 3-5 Sekunden auf die automatische Wiederverbindung.



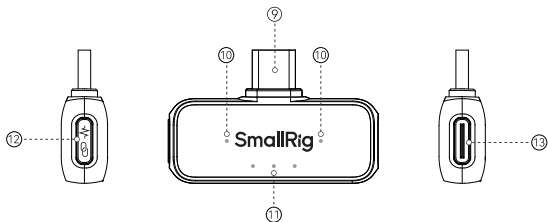
- 4** Nach erfolgreicher Wiederverbindung können Sie den DSP-Rauschunterdrückungsmodus durch einen Einzelklick auf die Mehrzweck-Taste (MFB) aktivieren/deaktivieren.



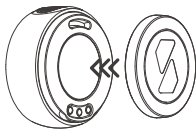
- ① Étui de charge : Fournit des fonctions de charge pour l'émetteur et de rangement du produit.
- ② Autocollant magnétique : Pour une fixation rapide lorsqu'il est utilisé avec l'émetteur.
- ③ Indicateur de batterie : Comprend quatre perles LED blanches.
 - 1 perle LED constamment allumée: Batterie restante à 25%;
 - 2 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 50%;
 - 3 perles LED constamment allumées: Batterie restante à 75%;
 - 4 perles LED constamment allumées: Batterie pleinement chargée;
 - Batterie complètement chargée: Les 4 voyants indicateurs sont constamment allumés;
 - Batterie faible : 1 voyant indicateur clignote rapidement;
 - En charge: Les 4 voyants indicateurs clignotent en un motif circulant.



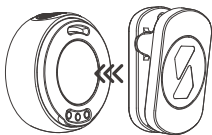
- ④ Émetteur (TX) : Microphone omnidirectionnel intégré.
- ⑤ Indicateur d'état LED (TX) :
- Le clignotement rapide en lumière bleue indique -le mode d'appariement;
 - La respiration de la lumière bleue indique la reconnexion;
 - La lumière bleue constamment allumée indique une connexion réussie;
 - La lumière verte constamment allumée indique l'activation de la réduction du bruit (pendant le fonctionnement);
 - La lumière verte constamment allumée indique une charge complète (pendant la charge);
 - La respiration de la lumière rouge indique la charge;
 - Le clignotement rapide en lumière rouge indique une batterie faible ;
 - La lumière rouge constamment allumée indique l'état de sourdine.
- ⑥ Bouton multifonction TX (MTB) :
- Appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer/éteindre, indiqué par un clignotement respiratoire bleu;
 - Lorsqu'il est éteint, maintenez enfoncé pendant 6 secondes pour entrer en mode d'appariement, indiqué par un clignotement rapide bleu;
 - Cliquez une fois pour activer/désactiver le mode de réduction de bruit, indiqué par le voyant vert allumé/éteint;
 - Double-cliquez pour activer/désactiver le mode muet, indiqué par le voyant rouge allumé/éteint.
- ⑦ Fixation magnétique du transmetteur : Peut être utilisée avec un autocollant magnétique / un clip magnétique / une sangle de cou magnétique pour une installation / port rapide.
- ⑧



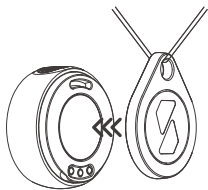
- 9** Prise USB-C: Compatible avec les téléphones / tablettes équipés d'une interface USB-C.
- 10** Indicateurs d'état LED (RX) : Deux voyants LED peuvent afficher respectivement l'état de fonctionnement avec TX1/TX2.
 Le clignotement bleu indique la reconnexion;
 Le clignotement rapide bleu indique le mode d'appairage;
 La lumière bleue constante indique une connexion réussie;
 La lumière verte constante indique que la réduction de bruit est activée;
 La lumière rouge constante indique le statut de sourdine;
- 11** Indicateurs d'état du gain : Composés de trois voyants LED blancs.
 1 LED blanche allumée indique le premier niveau de volume d'enregistrement ;
 2 LEDs blanches allumées indiquent le deuxième niveau de volume d'enregistrement ;
 3 LEDs blanches allumées indiquent le troisième niveau de volume d'enregistrement.
- 12** Bouton de réglage de gain : Un clic simple pour basculer entre trois niveaux de volume d'enregistrement. Appuyez longuement pendant 6 secondes, la lumière bleue clignote rapidement, entrant en mode d'appariement.
- 13** Interface USB-C: En se connectant à l'alimentation USB-C, le récepteur peut être rechargé et utilisé en même temps.



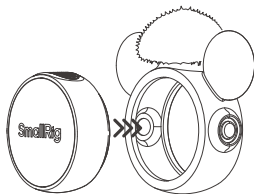
- 1 Utilisez avec un autocollant magnétique pour une mise en place rapide.



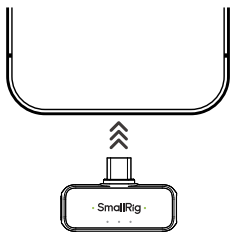
- 2 Utilisez avec un clip magnétique pour une mise en place rapide.



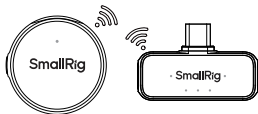
- 3 Utilisez avec une sangle de cou magnétique pour une mise en place rapide.



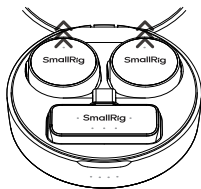
- 4 Utilisez avec un support en silicone et un pare-vent pour une utilisation autour du cou ou à la main.



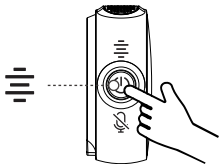
- 1 Connectez le récepteur au port USB-C du téléphone/tablette.



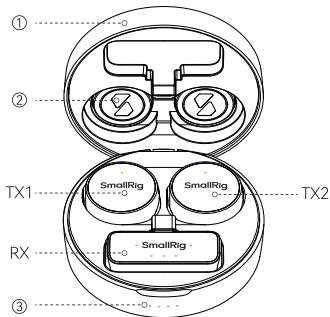
- 3 Après une reconnexion réussie, les lumières bleues de l'émetteur et du récepteur resteront allumées, et vous pouvez maintenant utiliser l'émetteur pour la réception audio.



- 2 Retirez l'émetteur, il s'allumera automatiquement, à ce moment-là, la lumière bleue respirera et clignotera, indiquant l'état de reconnexion, veuillez attendre 3 à 5 secondes pour la reconnexion automatique.

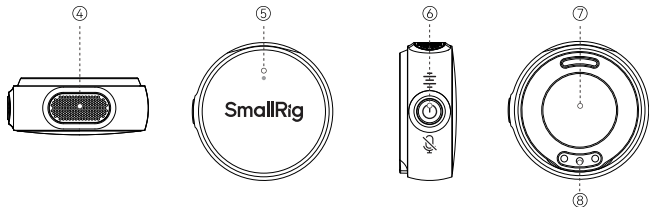


- 4 Après une reconnexion réussie, vous pouvez entrer/sortir du mode de réduction de bruit DSP en cliquant une fois sur le bouton multifonction (MFB).

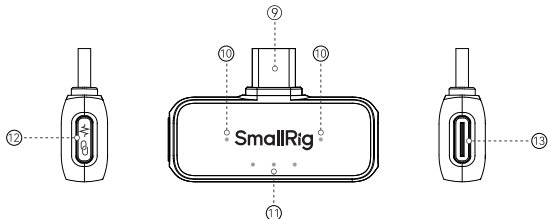


- ① Custodia di ricarica: Fornisce funzioni di ricarica del trasmettitore e di conservazione del prodotto.
- ② Adesivo detachable: Per un attacco rapido quando usato con il trasmettitore.
- ③ Indicatore di batteria: Include quattro perle LED bianche.
 - 1 perla LED costantemente accesa: Batteria rimanente al 25%;
 - 2 perle LED costantemente accese: Batteria rimanente al 50%;
 - 3 perle LED costantemente accese: Batteria rimanente al 75%;
 - 4 perle LED costantemente accese: Batteria completamente carica;
 - Batteria completamente carica: Tutti e 4 gli indicatori luminosi sono costantemente accesi;
 - Batteria scarica: 1 indicatore lampeggia rapidamente;
 - In carica: 4 indicatori lampeggiano in un pattern circolare.

IT Trasmettitore (TX)

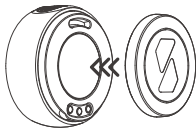


- 4** Trasmettitore (TX): Microfono omnidirezionale integrato.
- 5** Indicatore di stato LED (TX):
La luce blu lampeggiante rapidamente indica la modalità di accoppiamento;
La luce blu che respira indica il riconnesione;
La luce blu costantemente accesa indica la connessione riuscita;
La luce verde costantemente accesa indica l'attivazione della riduzione del rumore (durante il funzionamento);
La luce verde costantemente accesa indica la carica completa (durante la ricarica);
La luce rossa che respira indica la ricarica;
La luce rossa lampeggiante rapidamente indica batteria scarica;
La luce rossa costantemente accesa indica lo stato di muto.
- 6** Pulsante multifunzione TX (MTB):
Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere, indicato da un lampeggio blu intermittente;
Quando spento, tenere premuto per 6 secondi per entrare in modalità di accoppiamento, indicato da un lampeggio blu veloce;
Clic singolo per attivare/disattivare la modalità di riduzione del rumore, indicato dal lampeggio verde acceso/spento;
Doppio clic per attivare/disattivare la modalità silenziosa, indicato dal lampeggio rosso acceso/spento.
- 7** Attacco detachable del trasmettitore: Può essere utilizzato con adesivo detachable / clip detachable / cinghia detachable per il collo per un'installazione / indossamento rapido.
- 8** Punti di contatto di ricarica: Il trasmettitore può essere caricato attraverso questi pin di ricarica sull'astuccio di ricarica.

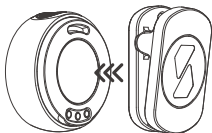


- ⑨ Spina USB-C: Compatibile con telefoni / tablet che hanno un'interfaccia USB-C.
- ⑩ Indicatori di stato LED (RX): Due indicatori LED possono rispettivamente mostrare lo stato di funzionamento con TX1 / TX2.
Lampeggio lento della luce blu indica riconnessione;
Lampeggio rapido della luce blu indica modalità di accoppiamento;
Luce blu costantemente accesa indica connessione riuscita;
Luce verde costantemente accesa indica attivazione della riduzione del rumore;
Luce rossa costantemente accesa indica stato di silenziamento;
- ⑪ Indicatori di stato del guadagno: Composti da tre luci LED bianche.
1 LED bianca accesa indica il volume di registrazione al primo livello;
2 LED bianche accese indicano il volume di registrazione al secondo livello;
3 LED bianche accese indicano il volume di registrazione al terzo livello.
- ⑫ Pulsante di regolazione del guadagno: Un clic singolo per passare tra tre livelli di volume di registrazione. Tenere premuto a lungo per 6 secondi, la luce blu lampeggia rapidamente, entrando in modalità di accoppiamento.
- ⑬ Interfaccia USB-C: Collegandosi all'alimentazione USB-C, il ricevitore può essere caricato e utilizzato contemporaneamente.

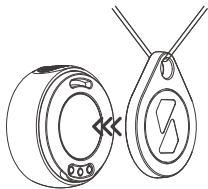
IT COME INDOSSARE



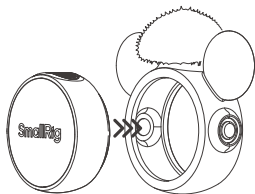
- 1** Usare con adesivo detachabile per un indosso rapido.



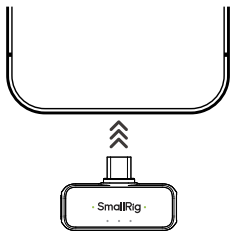
- 2** Usare con clip detachabile per un indosso rapido.



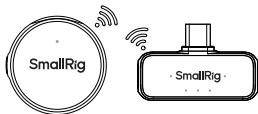
- 3** Usare con tracolla detachabile per un indosso rapido.



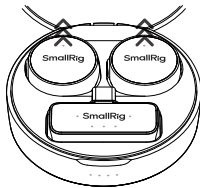
- 4** Usare con supporto in silicone e paravento per un indosso attorno al collo o per l'uso a mano.



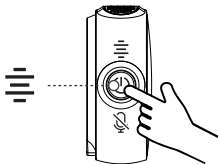
- 1 Collegare il ricevitore alla porta USB-C del telefono/tablet.



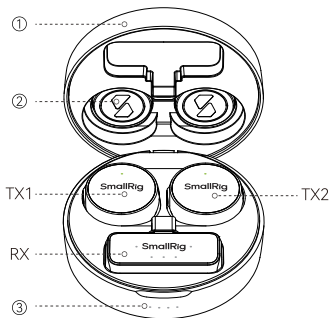
- 3 Dopo il successo della riconnessione, le luci blu del trasmettitore e del ricevitore rimarranno accese, e ora è possibile utilizzare il trasmettitore per la ricezione audio.



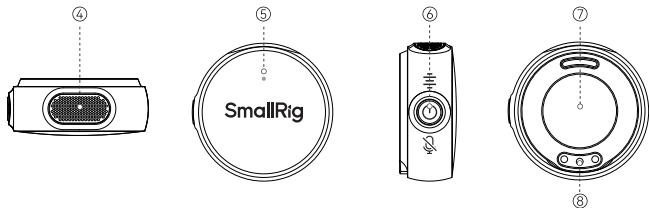
- 2 Rimuovere il trasmettitore, si accenderà automaticamente, in questo momento la luce blu respirerà e lampeggerà, indicando lo stato di riconnessione, attendere 3-5 secondi per la riconnessione automatica.



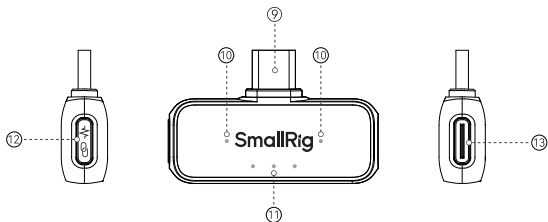
- 4 Dopo il successo della riconnessione, è possibile entrare/uscire dalla modalità di riduzione del rumore DSP facendo clic singolo sul pulsante multifunzione (MFB).



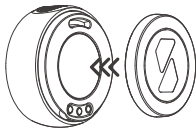
- ① Estuche de carga: Proporciona funciones de carga del transmisor y almacenamiento del producto.
- ② Pegatina magnética: Para una rápida sujeción cuando se utiliza con el transmisor.
- ③ Indicador de batería: Incluye cuatro perlas LED blancas.
 - 1 perla LED encendida constantemente: Batería restante al 25%;
 - 2 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 50%;
 - 3 perlas LED encendidas constantemente: Batería restante al 75%;
 - 4 perlas LED encendidas constantemente: Batería completamente cargada;
 - Batería completamente cargada: Los 4 indicadores están encendidos constantemente;
 - Batería baja: 1 indicador parpadea rápidamente;
 - Cargando: Los 4 indicadores parpadean en un patrón circular.



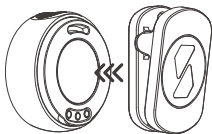
- 4** Transmisor (TX): Micrófono omnidireccional incorporado.
- 5** Indicador de estado LED (TX):
La luz azul parpadeando rápidamente indica modo de emparejamiento;
La luz azul parpadeo respiratorio indica reconexión;
La luz azul constantemente encendida indica conexión exitosa;
La luz verde constantemente encendida indica activación de reducción de ruido (durante la operación);
La luz verde constantemente encendida indica carga completa (durante la carga);
La luz roja parpadeo respiratorio indica carga;
La luz roja parpadeando rápidamente indica batería baja;
La luz roja constantemente encendida indica estado de silencio.
- 6** Botón multifunción TX (MTB):
Mantén pulsado durante 3 segundos para encender/apagar, indicado por destellos azules intermitentes;
Cuando está apagado, mantén pulsado durante 6 segundos para entrar en modo de emparejamiento, indicado por destellos azules rápidos;
Un clic para activar/desactivar el modo de reducción de ruido, indicado por la luz verde encendida/apagada;
Doble clic para activar/desactivar el modo de silencio, indicado por la luz roja encendida/apagada.
- 7** Sujeción magnética del transmisor: Puede utilizarse con pegatina magnética / clip magnético / correa magnética para el cuello para una instalación / vestido rápido.
- 8** Puntos de contacto de carga: El transmisor puede cargarse a través de estos pines de carga en el estuche de carga.



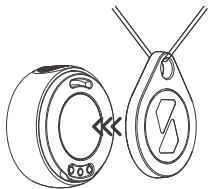
- ⑨ Conector USB-C: Compatible con teléfonos / tabletas que tienen una interfaz USB-C.
- ⑩ LED-statusindikatorer (RX): Två LED-indikatorer kan visa arbetsstatusen med TX1 / TX2 på följande sätt:
Blått andande blinkande ljus indikerar återanslutning;
Snavbt blinkande blått ljus indikerar parningsläge;
Konstant blått ljus indikerar lyckad anslutning;
Konstant grönt ljus indikerar aktiverad brusreducering;
Konstant rött ljus indikerar mute-läge;
- ⑪ Indicadores de estado de ganancia: Consisten en tres luces LED blancas.
1 LED blanco encendido indica el volumen de grabación del primer nivel;
2 LEDs blancos encendidos indican el volumen de grabación del segundo nivel;
3 LEDs blancos encendidos indican el volumen de grabación del tercer nivel.
- ⑫ Botón de ajuste de ganancia: Un clic para alternar entre tres niveles de volumen de grabación. Mantén pulsado durante 6 segundos, la luz azul parpadeará rápidamente, entrando en modo de emparejamiento.
- ⑬ Interfaz USB-C: Al conectar a la fuente de alimentación USB-C, el receptor puede cargarse y utilizarse al mismo tiempo.



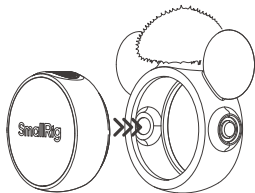
- 1 Usar con adhesivo magnético para un uso rápido.



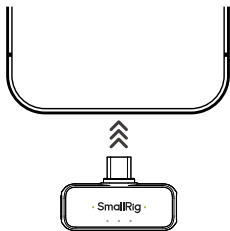
- 2 Usar con clip magnético para un uso rápido.



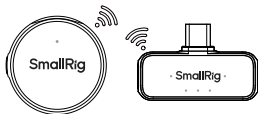
- 3 Usar con correa de cuello magnética para un uso rápido.



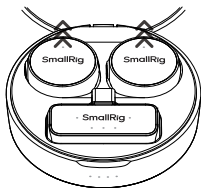
- 4 Usar con soporte de silicona y pantalla de viento para uso alrededor del cuello o en la mano.



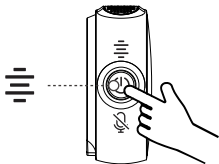
- 1** Conecta el receptor al puerto USB-C del teléfono/tableta.



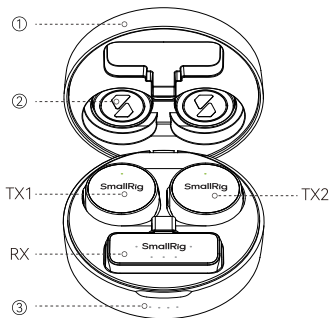
- 3** Después de la reconexión exitosa, las luces azules del transmisor y del receptor permanecerán encendidas, y ahora puedes usar el transmisor para la recepción de audio.



- 2** Retira el transmisor, se encenderá automáticamente, en este momento la luz azul respirará y parpadeará, indicando el estado de reconexión, espera 3-5 segundos para la reconexión automática.

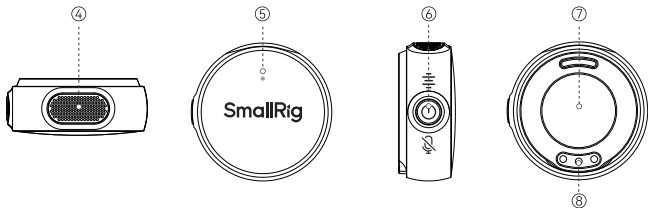


- 4** Después de la reconexión exitosa, puedes activar/desactivar el modo de reducción de ruido DSP con un clic en el Botón Multifunción (MFB).

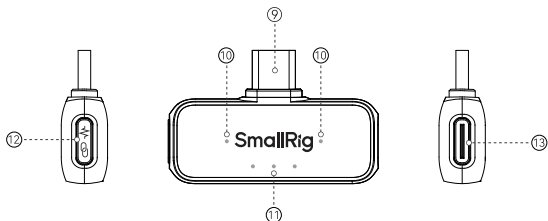


- ① Estojo de carregamento: Fornece funções de carregamento do transmissor e armazenamento do produto.
- ② Adesivo magnético: Para fixação rápida quando usado com o transmissor.
- ③ Battery indicator: Includes four white LED beads.
1 × LED bead constantly on: 25% remaining battery; 2 × LED beads constantly on: 50% remaining battery;
3 × LED beads constantly on: 75% remaining battery; 4 × LED beads constantly on: 100% remaining battery;
Fully charged: 4 indicator lights constantly on;
Low battery: 1 indicator light flashing quickly;
Charging: 4 indicator lights flashing in a circulating pattern.

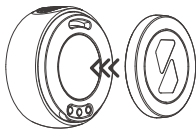
PT Transmissor (TX)



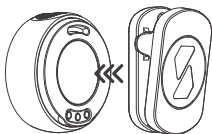
- ④ Transmissor (TX): Microfone omnidirecional embutido.
- ⑤ Indicador de estado LED (TX):
Luz azul piscando rapidamente indica modo de emparelhamento;
Piscar respiratório da luz azul indica reconexão;
Luz azul constantemente acesa indica conexão bem-sucedida;
Luz verde constantemente acesa indica redução de ruído ativada (durante a operação);
Luz verde constantemente acesa indica totalmente carregado (durante o carregamento);
Piscar respiratório da luz vermelha indica carregamento;
Luz vermelha piscando rapidamente indica bateria fraca;
Luz vermelha constantemente acesa indica estado de mudo.
- ⑥ Botão multifuncional TX (MTB):
Pressione longamente por 3 segundos para ligar/desligar, indicado por piscadas intermitentes de luz azul;
Quando desligado, pressione longamente por 6 segundos para entrar no modo de pareamento, indicado por piscadas rápidas de luz azul;
Um clique para alternar o modo de redução de ruído ligado/desligado, indicado pela luz verde acesa/apagada;
Dois cliques para alternar o modo de mudo ligado/desligado, indicado pela luz vermelha acesa/apagada.
- ⑦ Fixação magnética do transmissor: Pode ser usado com adesivo magnético / clipe magnético / alça magnética para o pescoço para instalação / vestir rápido.
- ⑧



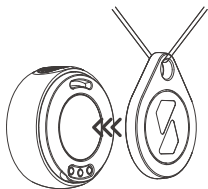
- ⑨ Ficha USB-C: Compatível com telefones / tablets que possuem interface USB-C.
- ⑩ Indicadores de estado LED (RX): Dois indicadores LED podem exibir respectivamente o status de funcionamento com TX1/TX2.
O flash intermitente de luz azul indica reconexão;
O flash rápido de luz azul indica modo de emparelhamento;
A luz azul constantemente acesa indica conexão bem-sucedida;
A luz verde constantemente acesa indica redução de ruído ativada;
A luz vermelha constantemente acesa indica status de silêncio;
- ⑪ Indicadores de status de ganho: Compostos por três luzes LED brancas.
1 LED branco aceso indica o volume de gravação no primeiro nível;
2 LEDs brancos acesos indicam o volume de gravação no segundo nível;
3 LEDs brancos acesos indicam o volume de gravação no terceiro nível.
- ⑫ Botão de ajuste de ganho: Um clique simples para alternar entre três níveis de volume de gravação. Pressione e segure por 6 segundos, a luz azul piscará rapidamente, entrando no modo de pareamento.
- ⑬ Interface USB-C: Ao ligar à alimentação USB-C, o receptor pode ser carregado e usado ao mesmo tempo.



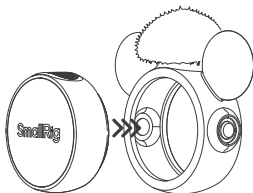
- 1 Usar com adesivo magnético para vestir rapidamente.



- 2 Usar com clipe magnético para vestir rapidamente.

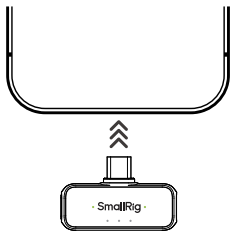


- 3 Usar com alça de pescoço magnética para vestir rapidamente.

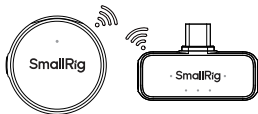


- 4 Usar com suporte de silicone e protetor contra vento para vestir ou uso manual.

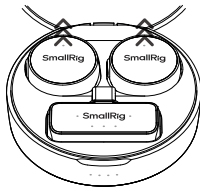
PT COMO CONECTAR



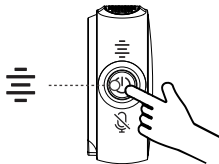
- 1** Conecte o receptor à porta USB-C do telefone /tablet.



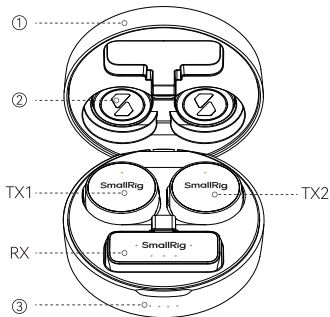
- 3** Após a reconexão bem-sucedida, as luzes azuis do transmissor e do receptor permanecerão acesas, e agora você pode usar o transmissor para recepção de áudio.



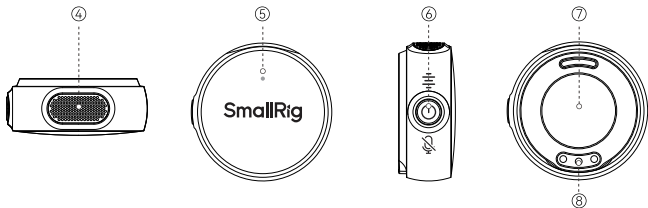
- 2** Remova o transmissor, ele ligará automaticamente, neste momento a luz azul respirará e piscará, indicando o status de reconexão, aguarde 3-5 segundos para reconexão automática.



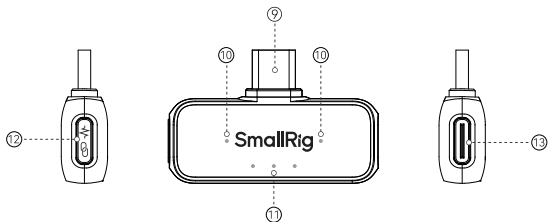
- 4** Após a reconexão bem-sucedida, você pode entrar/sair do modo de redução de ruído DSP clicando uma vez no Botão Multifuncional (MFB).



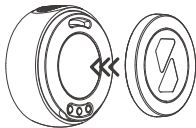
- ① Oplaadcase: Biedt functies voor het opladen van de zender en het opslaan van het product.
- ② Magnetische sticker: Voor snelle bevestiging bij gebruik met de zender.
- ③ Batterij-indicator: bevat vier witte LED-kralen.
 - 1 LED-kraal constant brandend: Batterij resterend 25%;
 - 2 LED-kralen constant brandend: Batterij resterend 50%;
 - 3 LED-kralen constant brandend: Batterij resterend 75%;
 - 4 LED-kralen constant brandend: Batterij volledig opgeladen;
 - Volledig opgeladen batterij: Alle 4 indicatoren branden constant;
 - Lage batterij: 1 indicator knippert snel;
 - Aan het opladen: De 4 indicatoren knipperen in een circulair patroon.



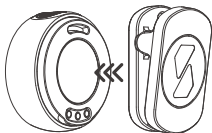
- ④ Zender (TX): Ingebouwde omnidirectionele microfoon.
- ⑤ LED-statusindicator (TX):
Een snel knipperend blauw licht geeft de koppelingsmodus aan;
Een ademende flits van blauw licht geeft aan dat er opnieuw verbinding wordt gemaakt;
Constant blauw licht geeft een succesvolle verbinding aan;
Constant groen licht geeft aan dat ruisonderdrukking is geactiveerd (tijdens gebruik);
Constant groen licht geeft aan dat de batterij volledig is opgeladen (tijdens het opladen);
Een ademende flits van rood licht geeft aan dat er wordt opgeladen;
Snel knipperend rood licht geeft een lage batterij aan;
Constant rood licht geeft aan dat de dempstand is ingeschakeld.
- ⑥ TX multifunction button (MTB):
Houd 3 seconden ingedrukt om aan/uit te zetten, aangegeven door knipperende blauwe ademende flits;
Wanneer uitgeschakeld, houd 6 seconden ingedrukt om in koppelingsmodus te gaan, aangegeven door snel knipperende blauwe flits;
Enkele klik om ruisonderdrukkingsmodus aan/uit te schakelen, aangegeven door groen licht aan/groen licht uit;
Dubbelklik om dempmodus aan/uit te schakelen, aangegeven door rood licht aan/rood licht uit.
- ⑦ Zender magnetische bevestiging: Kan worden gebruikt met magnetische sticker / magnetische clip / magnetische nekband voor snelle installatie / dragen.



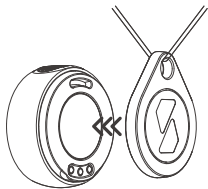
- ⑨ USB-C-stekker: Compatibel met telefoons / tablets die een USB-C-interface hebben.
- ⑩ LED-statusindicatoren (RX): Twee LED-indicatoren kunnen respectievelijk de werkstatus weergeven met TX / TX2. Knipperende blauwe lichtademhaling geeft opnieuw verbinden aan; Snel knipperend blauw licht geeft koppelingsmodus aan; Constant blauw licht geeft succesvolle verbinding aan; Constant groen licht geeft geactiveerde ruisonderdrukking aan; Constant rood licht geeft dempstatus aan;
- ⑪ Gain status indicatoren: Bestaat uit drie witte LED-lampjes.
1 witte LED aan geeft het opnamevolume op het eerste niveau aan;
2 witte LEDs aan geven het opnamevolume op het tweede niveau aan;
3 witte LEDs aan geven het opnamevolume op het derde niveau aan.
- ⑫ Gain aanpassingsknop: Eén keer klikken om tussen drie niveaus van opnamevolume te schakelen. Lang indrukken gedurende 6 seconden, de blauwe lamp flitst snel, en gaat in de koppelingsmodus.
- ⑬ USB-C-interface: Door aan te sluiten op de USB-C-stroomvoorziening kan de ontvanger tegelijkertijd worden opgeladen en gebruikt.



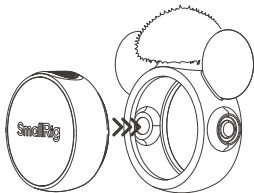
- 1 Gebruik met magnetische sticker voor snel dragen.



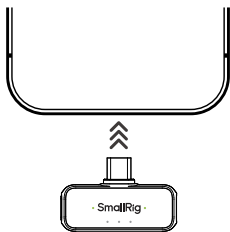
- 2 Gebruik met magnetische clip voor snel dragen.



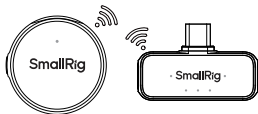
- 3 Gebruik met magnetische nekband voor snel dragen.



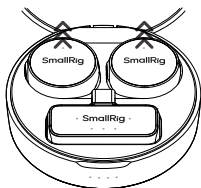
- 4 Gebruik met siliconen houder en windscherm voor dragen om de nek of gebruik in de hand.



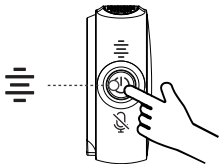
- 1** Sluit de ontvanger aan op de USB-C-poort van de telefoon/tablet.



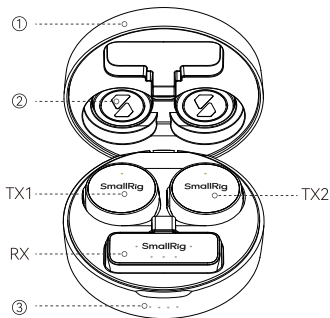
- 3** Na succesvolle herverbinding blijven de blauwe lampjes van de zender en ontvanger aan, en nu kun je de zender gebruiken voor audio-ontvangst.



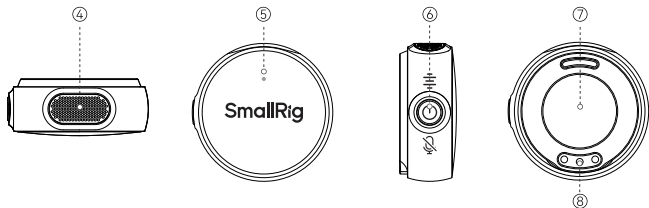
- 2** Verwijder de zender, deze zal automatisch inschakelen, op dit moment zal het blauwe licht ademen en knipperen, wat de status van herverbinding aangeeft, wacht 3-5 seconden voor automatische herverbinding.



- 4** Na succesvolle herverbinding kun je de DSP-ruisonderdrukkingsmodus in- of uitschakelen door eenmaal te klikken op de multifunctionele knop (MFB).

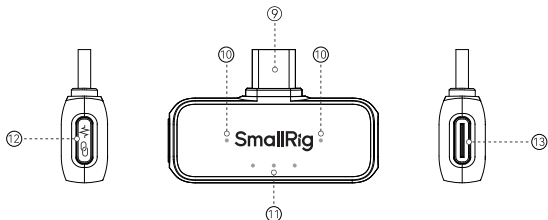


- ① Laddningsfodral: Erbjuder funktioner för laddning av sändare och förvaring av produkten.
- ② Magnetisk klistermärke: För snabb fastsättning vid användning med sändaren.
- ③ Batteriindikator: innehåller fyra vita LED-pärlor.
1 LED-pärla konstant tända: Batteri återstår 25%;
2 LED-pärlor konstant tända: Batteri återstår 50%;
3 LED-pärlor konstant tända: Batteri återstår 75%;
4 LED-pärlor konstant tända: Batteri fulladdat;
Fulladdat batteri: Alla 4 indikatorer lyser konstant;
Låg batterinivå: 1 indikator blinkar snabbt;
Laddar: De 4 indikatorerna blinkar i ett cirkulärt mönster.

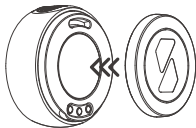


- ④ Sändare (TX): Inbyggd omnidirektionell mikrofon.
- ⑤ LED-statusindikator (TX):
Snabbt blinkande blått ljus indikerar parningsläge;
Andningsblinkande blått ljus indikerar återanslutning;
Konstant blått ljus indikerar lyckad anslutning;
Konstant grönt ljus indikerar aktiverad brusreducering (under drift);
Konstant grönt ljus indikerar fulladdat batteri (under laddning);
Andningsblinkande rött ljus indikerar laddning;
Snabbt blinkande rött ljus indikerar lågt batteri;
Konstant rött ljus indikerar tyst läge.
- ⑥ TX multifunktionsknapp (MTB):
Långt tryck i 3 sekunder för att slå på/av, indikerat av andningsblinkande blått ljus;
När avstängd, långt tryck i 6 sekunder för att gå in i parningsläge, indikerat av snabbt blinkande blått ljus;
Enkelklick för att växla brusreduceringsläge på/av, indikerat av grönt ljus på/grönt ljus av;
Dubbelklick för att växla mute-läge på/av, indikerat av rött ljus på/rött ljus av.
- ⑦ Sändare magnetiskt fäste: Kan användas med magnetisk klistermärke / magnetisk klämma / magnetisk nackrem för snabb installation / bäring.
- ⑧ Laddningskontaktpunkter: Sändaren kan laddas via dessa laddningsstift på laddningsfodralet.

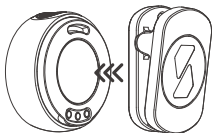
SE Receptor (RX)



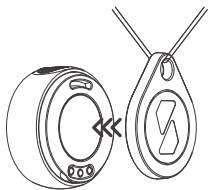
- ⑨ USB-C-kontakt: Kompatibel med telefoner / tabletter som har ett USB-C-gränssnitt.
- ⑩ LED-statusindikatorer (RX): Två LED-indikatorer kan visa arbetsstatusen med TX1 / TX2 på följande sätt:
Blått andande blinkande ljus indikerar återanslutning;
Snabbt blinkande blått ljus indikerar parningsläge;
Konstant blått ljus indikerar lyckad anslutning;
Konstant grönt ljus indikerar aktiverad brusreducering;
Konstant rött ljus indikerar mute-läge;
- ⑪ Gain-statusindikatorer: Består av tre vita LED-lampor.
1 x vit LED lyser indikerar första nivån av inspelningsvolym;
2 x vita LED-lampor lyser indikerar andra nivån av inspelningsvolym;
3 x vita LED-lampor lyser indikerar tredje nivån av inspelningsvolym.
- ⑫ Gainjusteringsknapp: Enkelklick för att växla mellan tre nivåer av inspelningsvolym. Långt tryck i 6 sekunder, den blå lampan blinkar snabbt och går in i parningsläge.
- ⑬ USB-C-gränssnitt: Genom att ansluta till USB-C-strömförsörjning kan mottagaren laddas och användas samtidigt.



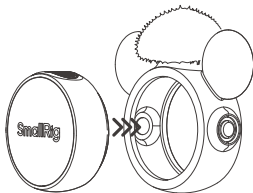
- 1 Använd med magnetisk klistermärke för snabbt påtagande.



- 2 Använd med magnetisk klämma för snabbt påtagande.

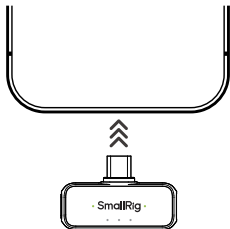


- 3 Använd med magnetisk nackrem för snabbt påtagande.

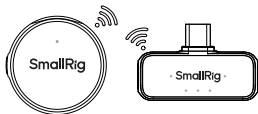


- 4 Använd med silikonhållare och vindskydd för att bära runt halsen eller för handhållen användning.

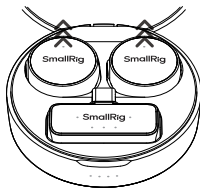
SE HUR MAN ANSLUTER



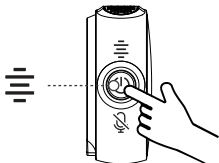
- 1** Anslut mottagaren till telefonens/plattans USB-C-port.



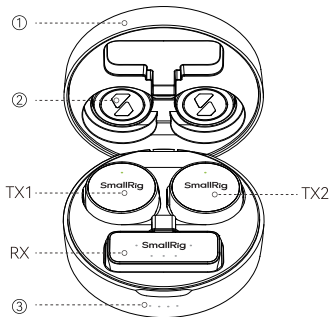
- 3** Efter lyckad återanslutning kommer de blå lamporna på sändaren och mottagaren att vara påslagna, och du kan nu använda sändaren för ljudmottagning.



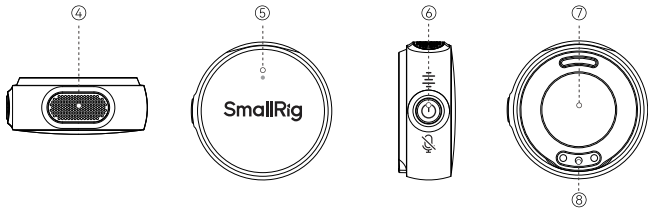
- 2** Ta bort sändaren, den kommer att slås på automatiskt, vid den här tiden kommer den blå lampan att andas och blinka, vilket indikerar återanslutningsstatus, vänta 3-5 sekunder för automatisk återanslutning.



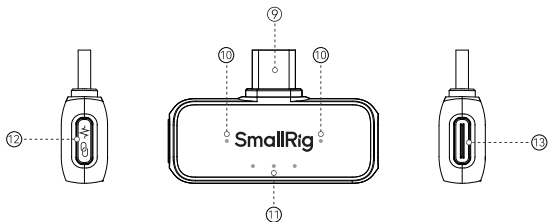
- 4** Efter lyckad återanslutning kan du aktivera/inaktivera DSP-brusreduceringsläge genom att klicka en gång på Multi-Function-knappen (MFB).



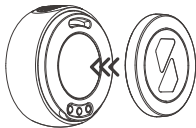
- ① 충전 케이스: 송신기 충전 및 제품 저장 기능을 제공합니다.
- ② 자석 스티커: 송신기와 함께 사용 시 빠른 부착을 위해.
- ③ 배터리 인디케이터: 네 개의 흰색 LED 진주를 포함합니다.
 1개 LED 진주가 계속 켜짐: 배터리 잔량 25%;
 2개 LED 진주가 계속 켜짐: 배터리 잔량 50%;
 3개 LED 진주가 계속 켜짐: 배터리 잔량 75%;
 4개 LED 진주가 계속 켜짐: 배터리 완전 충전;
 배터리 완전 충전 상태: 네 개의 인디케이터가 계속 켜짐;
 배터리 부족 상태: 1개 인디케이터가 빠르게 깜박입니다;
 충전 중: 네 개의 인디케이터가 원형으로 깜박입니다.



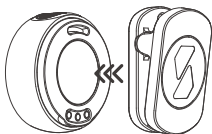
- ④ 송신기 (TX): 내장된 전방향 마이크입니다.
- ⑤ LED 상태 표시기 (TX):
 빠르게 깜박이는 파란색 빛은 페어링 모드를 나타냅니다;
 숨쉬는 듯한 파란색 깜박임은 재연결 중임을 나타냅니다;
 계속 켜진 파란색 빛은 성공적인 연결을 나타냅니다;
 계속 켜진 녹색 빛은 작동 중에 소음 감소가 활성화되었음을 나타냅니다;
 계속 켜진 녹색 빛은 충전 중에 완전히 충전되었음을 나타냅니다;
 숨쉬는 듯한 빨간색 깜박임은 충전 중임을 나타냅니다;
 빠르게 깜박이는 빨간색 빛은 배터리가 낮음을 나타냅니다;
 계속 켜진 빨간색 빛은 음소거 상태를 나타냅니다.
- ⑥ TX 다기능 버튼 (MTB):
 3초 동안 길게 눌러 전원을 켜거나 끌 수 있습니다. 파란색 불이 숨쉬는 플래시로 표시됩니다;
 꺼진 상태에서 6초 동안 길게 눌러 페어링 모드로 들어갈 수 있습니다. 파란색 빠르게 깜박이는 빛으로 표시됩니다;
 한 번 클릭하여 노이즈 감소 모드를 켜거나 끌 수 있습니다. 녹색 불이 켜졌다가 꺼집니다;
 두 번 클릭하여 음소거 모드를 켜거나 끌 수 있습니다. 빨간색 불이 켜졌다가 꺼집니다.
- ⑦ 송신기 자석 부착: 자석 스티커 / 자석 클립 / 자석 목줄과 함께 빠른 설치 / 착용이 가능합니다.



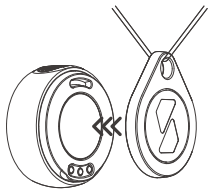
- ⑨ USB-C 플러그: USB-C 인터페이스를 갖춘 폰 / 태블릿과 호환 가능합니다.
- ⑩ LED 상태 표시기 (RX): 두 개의 LED 표시기는 각각 TX1 / TX2와의 작업 상태를 다음과 같이 표시할 수 있습니다.
 푸르게 호흡하는 플래시는 재연결을 나타냅니다;
 빠르게 깜박이는 푸른 빛은 페어링 모드를 나타냅니다;
 지속적으로 켜진 푸른 빛은 성공적인 연결을 나타냅니다;
 지속적으로 켜진 녹색 빛은 소음 감소가 활성화되었음을 나타냅니다;
 지속적으로 켜진 빨간 빛은 음소거 상태를 나타냅니다;
- ⑪ 게인 상태 표시기: 세 개의 흰색 LED 라이트로 구성됩니다.
 흰색 LED 1개가 켜져 있으면 첫 번째 레벨 녹음 볼륨을 나타냅니다.
 흰색 LED 2개가 켜져 있으면 두 번째 레벨 녹음 볼륨을 나타냅니다.
 흰색 LED 3개가 켜져 있으면 세 번째 레벨 녹음 볼륨을 나타냅니다.
- ⑫ 게인 조절 버튼: 한 번 클릭하면 녹음 볼륨의 세 가지 레벨 사이를 전환합니다. 6초 동안 길게 누르면 파란색 불빛이 빠르게 깜박이며 페어링 모드로 진입합니다.
- ⑬ USB-C 인터페이스: USB-C 전원에 연결하여 수신기를 충전하면서 사용할 수 있습니다.



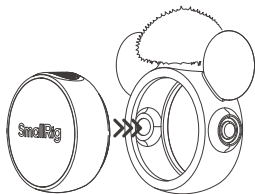
1 빠른 착용을 위해 자석 스티커 사용.



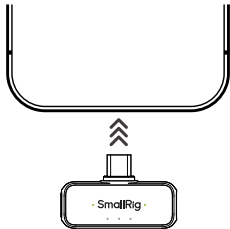
2 빠른 착용을 위해 자석 클립 사용.



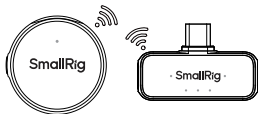
3 빠른 착용을 위해 자석 목줄 사용.



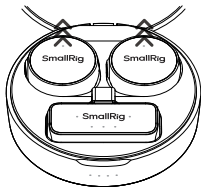
4 착용하거나 손에 들고 사용할 수 있도록 실리콘 홀더와 윈드스크린 사용.



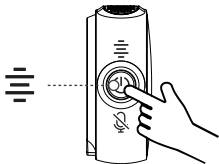
- 1 수신기를 휴대폰/태블릿의 USB-C 포트에 연결합니다.



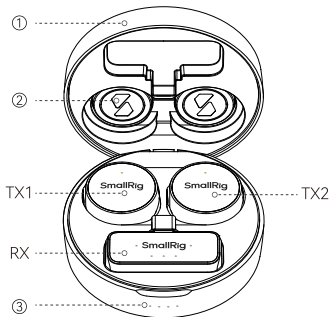
- 3 재연결이 성공적으로 이루어지면, 송신기와 수신기의 파란색 불이 켜진 채로 유지되며, 이제 송신기를 오디오 수신에 사용할 수 있습니다.



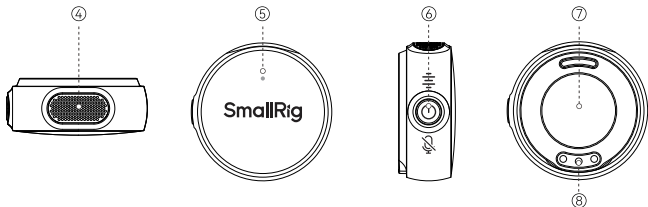
- 2 송신기를 제거하면 자동으로 전원이 켜지며, 이 때 파란색 빛이 숨을 쉬며 깜빡이면서 재연결 상태를 나타냅니다. 자동 재연결을 위해 3-5초 기다려주세요.



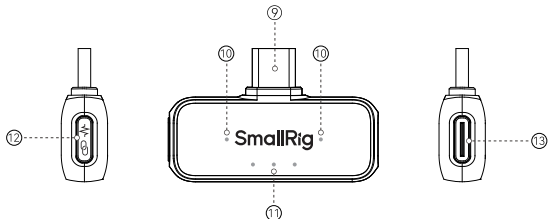
- 4 재연결이 성공한 후에는 멀티 기능 버튼 (MFB)을 한 번 클릭하여 DSP 노이즈 감소 모드로 진입/종료할 수 있습니다.



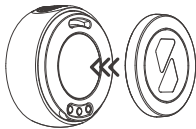
- ① 充電ケース：送信機の充電と製品の保管機能を提供します。
- ② 磁気ステッカー：送信機と一緒に使用する際の迅速な取り付け用です。
- ③ バッテリーインジケータ：4つの白色LEDビーズを含みます。
 1つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量25%；
 2つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量50%；
 3つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー残量75%；
 4つのLEDビーズが常時点灯：バッテリー完全充電；
 バッテリー完全充電：すべての4つのインジケータが常時点灯；
 低バッテリー：1つのインジケータが速く点滅します；
 充電中：4つのインジケータが円形に点滅します。



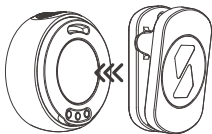
- ④ 送信機 (TX) : 内蔵の全指向型マイクロフォン。
- ⑤ LED ステータスインジケータ (TX) :
 青色の点滅が速い場合、ペアリングモードを示します。
 青色の点滅がゆっくりと息をする場合、再接続中を示します。
 青色が常時点灯している場合、接続が成功したことを示します。
 緑色が常時点灯している場合、ノイズリダクションが作動中であることを示します (運転中)。
 緑色が常時点灯している場合、充電中に完全に充電されていることを示します。
 赤色の点滅が息をする場合、充電中を示します。
 赤色の点滅が速い場合、バッテリーが低いことを示します。
 赤色が常時点灯している場合、ミュート状態を示します。
- ⑥ TX マルチファンクションボタン (MTB) :
 長押しで3秒間押すと電源をオン/オフします。青色の点滅がゆっくりとしている光で示されます。
 電源がオフの場合、長押しして6秒間押すとペアリングモードに入ります。青色の点滅が速くなります。
 一度クリックしてノイズリダクションモードをオン/オフします。緑色の点灯/消灯で示されます。
 二度クリックしてミュートモードをオン/オフします。赤色の点灯/消灯で示されます。
- ⑦ 送信機の磁気取り付け: 磁気ステッカー / 磁気クリップ / 磁気ネックストラップと共に、迅速な取り付け / 装着が可能です。
- ⑧ 充電接点: 充電ケースの充電ピンを介して送信機を充電できます。



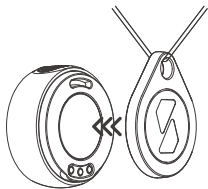
- ⑨ USB-Cプラグ: USB-C インターフェースを搭載した電話/タブレットと互換性があります。
- ⑩ LEDステータスインジケータ (RX) : 2つのLEDインジケータはそれぞれTX1/TX2との動作状態を以下のように表示できます。
 青色の点滅は再接続中を示します;
 青色の急速な点滅はペアリングモードを示します;
 青色が常時点灯していると成功した接続を示します;
 緑色が常時点灯しているとノイズリダクションがアクティブになっていることを示します;
 赤色が常時点灯しているとミュート状態を示します;
- ⑪ ゲインステータスインジケータ: 白色LEDライト3つで構成されています。
 白色LEDが1つ点灯している場合、第1レベルの録音音量を示します。
 白色LEDが2つ点灯している場合、第2レベルの録音音量を示します。
 白色LEDが3つ点灯している場合、第3レベルの録音音量を示します。
- ⑫ ゲイン調整ボタン: 単一クリックで録音音量の3つのレベルを切り替えます。6秒間長押しすると、青色のライトが速く点滅し、ペアリングモードに入ります。
- ⑬ USB-C インターフェース: USB-C電源に接続することで、受信機を充電しながら使用することができます。



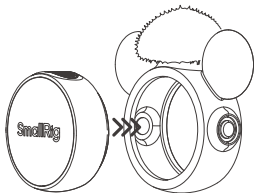
① 磁気ステッカーを使って素早く装着します。



② 磁気クリップを使って素早く装着します。

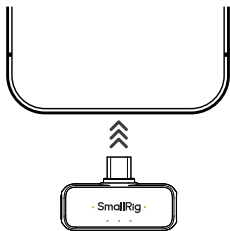


③ 磁気ネックストラップを使って素早く装着します。

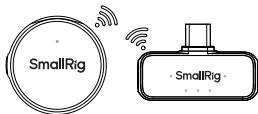


④ シリコンホルダーと風防を使って装着するか、手持ちで使用します。

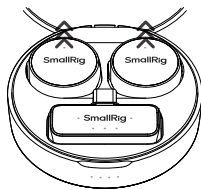
JP 接続方法



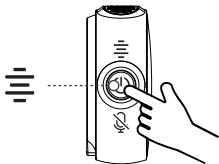
- 1 受信機を電話機/タブレットのUSB-Cポートに接続します。



- 3 再接続が成功すると、送信機と受信機の青色のランプが点灯したままになり、これで送信機をオーディオ受信用に使用できます。



- 2 送信機を取り外すと自動で電源が入り、この時点で青色のランプが点滅し、再接続状態を示します。自動再接続まで3~5秒お待ちください。



- 4 再接続が成功した後、マルチファンクションボタン (MFB) を単一クリックすることでDSPノイズ低減モードに入ったり出たりできます。

EN SPECIFICATIONS

Power consumption	45.5mW
Standby power consumption	38.5uW
Wireless frequency	2.4GHz
Frequency response range	20 Hz-20 kHz
Sampling rate/Bit depth	48 kHz / 24 bit
One-key DSP noise reduction	Supported
Battery parameters (charging case)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Battery parameters (transmitter)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Charge while in use	The receiver is equipped with a USB-C port, supporting charging while in use
Charging temperature	0 - 45°C
Operating temperature	-10 - 45°C

CN 产品参数

工作功率	45.5mW
待机功耗	38.5uW
无线频率	2.4 GHz
频率响应范围	20 Hz-20 kHz
采样率 / 位深	48 kHz/ 24 bit
一键DSP 降噪	支持
电池参数 (充电盒)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
电池参数 (发射器)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
边充电用	接收器配备USB-C口, 支持边充电边用
充电温度	0 ~ 45°C
工作温度	-10 ~ 45°C

DE SPEZIFIKATIONEN

Stromverbrauch	45.5mW
Standby-Stromverbrauch	38.5uW
Frequenzbereich drahtlose Übertragung	2.4GHz
Frequenzbereich der Frequenzantwort	20 Hz-20 kHz
Abtastrate / Bit-Tiefe	48 kHz / 24 bit
Ein-Tasten-DSP-Rauschunterdrückung	Unterstützt
Batterieparameter (Ladegehäuse)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Batterieparameter (Sender)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Laden während des Gebrauchs	Der Empfänger ist mit einem USB-C-Anschluss ausgestattet, der das Laden während des Gebrauchs unterstützt
Lade-Temperatur	0 - 45°C
Betriebstemperatur	-10 - 45°C

FR SPÉCIFICATIONS

Consommation électrique	45.5mW
Consommation électrique en veille	38.5uW
Fréquence sans fil	2.4GHz
Plage de réponse en fréquence	20 Hz-20 kHz
Taux d'échantillonnage / Profondeur de bits	48 kHz / 24 bit
Réduction de bruit DSP à une touche	Supportée
Paramètres de la batterie (boîtier de charge)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Paramètres de la batterie (émetteur)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Recharge pendant l'utilisation	Le récepteur est équipé d'un port USB-C, permettant la recharge pendant l'utilisation
Température de charge	0 - 45°C
Température de fonctionnement	-10 - 45°C

IT SPECIFICHE

Consumo energetico	45.5mW
Consumo energetico in standby	38.5uW
Frequenza wireless	2.4GHz
Gamma di risposta in frequenza	20 Hz-20 kHz
Tasso di campionamento / Profondità di bit	48 kHz / 24 bit
Riduzione del rumore DSP con un tasto	Supportata
Parametri della batteria (custodia di ricarica)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Parametri della batteria (trasmettitore)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Carica durante l'uso	Il ricevitore è dotato di una porta USB-C, che supporta la ricarica durante l'uso
Temperatura di ricarica	0 - 45°C
Temperatura di funzionamento	-10 - 45°C

ES ESPECIFICACIONES

Consumo de energía	45.5mW
Consumo de energía en espera	38.5uW
Frecuencia inalámbrica	2.4GHz
Rango de respuesta de frecuencia	20 Hz-20 kHz
Tasa de muestreo / Profundidad de bits	48 kHz / 24 bit
Reducción de ruido DSP de una telda	Compatible
Parámetros de la batería (estuche de carga)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Parámetros de la batería (transmisor)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Carga mientras se usa	El receptor está equipado con un puerto USB-C que permite la carga mientras se usa
Temperatura de carga	0 - 45°C
Temperatura de operación	-10 - 45°C

PT ESPECIFICAÇÕES

Consumo de energia	45.5mW
Consumo de energia em espera	38.5uW
Frequência sem fio	2.4GHz
Faixa de resposta de frequência	20 Hz-20 kHz
Taxa de amostragem / Profundidade de bits	48 kHz / 24 bit
Redução de ruído DSP com um toque	Suportado
Parâmetros da bateria (estojo de carregamento)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Parâmetros da bateria (transmissor)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Carregar durante o uso	O receptor está equipado com uma porta USB-C, permitindo o carregamento durante o uso
Temperatura de carregamento	0 - 45°C
Temperatura de operação	-10 - 45°C

NL SPECIFICATIES

Stroomverbruik	45.5mW
Standby stroomverbruik	38.5uW
Draadloze frequentie	2.4GHz
Frequentiebereik	20 Hz-20 kHz
Sampling rate / Bitdiepte	48 kkHz / 24 bit
One-key DSP ruisonderdrukking	Ondersteund
Batterijparameters (laadcase)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Batterijparameters (zender)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Opladen tijdens gebruik	De ontvanger is uitgerust met een USB-C-poort, ondersteunt opladen tijdens gebruik
Oplaadtemperatuur	0 - 45°C
Bedrijfstemperatuur	-10 - 45°C

SE SPECIFIKATIONER

Strömförbrukning	45.5mW
Standby-strömförbrukning	38.5uW
Trådlös frekvens	2.4GHz
Frekvensområde för svar	20 Hz - 20 kHz
Samplingsfrekvens/Bitdjup	48 kHz / 24 bit
Enkelknapps DSP brusreducering	Stöds
Batteriparametrar (laddningsfödrar)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
Batteriparametrar (sändare)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
Ladda under användning	Mottagaren är utrustad med en USB-C-port som stöder laddning under användning
Laddningstemperatur	0 - 45°C
Driftstemperatur	-10 - 45°C

KR 사양

전력 소비	45.5mW
대기 전력 소비	38.5uW
무선 주파수	2.4GHz
주파수 응답 범위	20 Hz - 20 kHz
샘플링 속도/비트 깊이	48 kHz / 24 bit
원 키 DSP 노이즈 감소	지원됨
배터리 매개변수 (충전 케이스)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
배터리 매개변수 (송신기)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
사용 중 충전	수신기에는 사용 중 충전을 지원하는 USB-C 포트가 장착되어 있습니다
충전 온도	0 - 45°C
작동 온도	-10 - 45°C

JP 製品パラメータ

消費電力	45.5mW
待機時の消費電力	38.5uW
ワイヤレス周波数	2.4GHz
周波数応答範囲	20 Hz - 20 kHz
サンプリングレート/ビット深度	48 kHz / 24 bit
ワンキー DSP ノイズリダクション	対応
バッテリーパラメーター (充電ケース)	3.85V / 1000mAh / 3.85Wh
バッテリーパラメーター (送信機)	3.87V / 97mAh / 0.37539Wh
使用中の充電	受信機には使用中に充電が可能なUSB-Cポートが装備されています
充電温度	0 - 45°C
動作温度	-10 - 45°C

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

• For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
 - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: support@smallrig.com

Guarantee Card

ID No.	
Item Name	
Purchase Date	
User Name	
Mobile	
Address	
Receipt	

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig根据产品具体的故障对产品进行维修或更换;维修后的产品/部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。

服务邮箱:support@smallrig.com

保修卡

ID 编号	
产品名称	
购买日期	
用户姓名	
用户电话	
用户地址	
购买单据	

执行标准: GB 4943.1-2022

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road, Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201

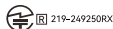
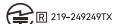


GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD LIMITADA,
CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com



Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London, Enfield EN3 7GD,
info@seamew.net

FCC ID : 2BC2U-S60TX
FCC ID : 2BC2U-S60RX
IC : 31675-S60TX
IC : 31675-S60RX
CMIIT ID: 24J44G01S600



FR
Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



RoHS



FR
LE TRI FACILE

Boîte 11 + Papier 5 + Dépliant 1

BAG DE TRI

Séparez les éléments avant de trier



Made in China

中国制造



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING